



# FLORILÈGES

# 25 ans

DU 17 AU 26 OCTOBRE 2008

**25<sup>ÈME</sup> ANNIVERSAIRE : L'ÉVÉNEMENT !**

CLAUDE BARZOTTI, FRÉDÉRIC FRANÇOIS, KASSAV, MICHEL FUGAIN, 2BE3, HÉLÈNE SÉGARA, JIMMY CLIFF, CARLOS, GILBERT MONTAGNÉ... ILS ONT FAIT, ANNÉE APRÈS ANNÉE, LE BONHEUR DES TAMPONNAIS ET DES RÉUNIONNAIS, DURANT LES FLORILÈGES, DEVENUS DEPUIS LEUR CRÉATION EN 1983, UNE INSTITUTION FESTIVE DE NOTRE ÎLE. LA PLUS POPULAIRE DES FÊTES DES FLEURS SOUFFLERA CETTE ANNÉE SES 25 BOUGIES, UNE ÉDITION EXCEPTIONNELLE AVEC UNE PROGRAMMATION DE GRANDE QUALITÉ. UN DUO DE CHARME ET DE TALENT CHANTERA POUR LE PUBLIC DE LA RÉUNION : LARA FABIAN ET RAPHAËL SERONT SUR LA SCÈNE DE LA PLACE DE LA LIBÉRATION POUR 4 CONCERTS QUI S'ANNONCENT EXCEPTIONNEL.

POUR SON 25<sup>ÈME</sup> ANNIVERSAIRE, FLORILÈGES METTRA ÉGALEMENT À L'HONNEUR LES « VÉRANDAS CRÉOLES », UN ÉLÉMENT TYPIQUE DE NOTRE ARCHITECTURE. LE THÈME DE CETTE ANNÉE SE DÉCLINERA EN CONFÉRENCES, EXPOSITIONS ET CONCOURS DE PHOTOS.

UN PROGRAMME VARIÉ, QUI FOURMILLE D'IDÉES ET DE RENDEZ-VOUS POUR LE BONHEUR DE TOUS, C'EST AUSSI CELA LES FLORILÈGES : RETROUVEZ LES EXPOSITIONS DE PLANTES DANS LE PARC JEAN DE CAMBIAIRE, LES SOIRÉES – CONCERTS À THÈME SUR LA SCÈNE DE LA PLACE DE LA LIBÉRATION, L'ÉLECTION DE LA MISS VILLE DU TAMPON, L'ESPACE MANÈGES AVEC GRATUITÉ POUR LES ENFANTS DE 2 À 8 ANS, LES SPECTACLES DE RUE, LA FOIRE COMMERCIALE... UNE EXPLOSION DE PETITS BONHEURS, DE MOMENTS INTENSES À PARTAGER EN FAMILLE !

Le thème

# Les vérandas créoles : un petit coin de nature

Cases créoles, anciennes ou récentes... Elles font toutes la part belle aux vérandas ! Ces espaces de vie qui font tout le charme de nos maisons seront les reines des Florilèges 2008. Exposition de vérandas aménagées et décorées, conférences, concours photos... De nombreuses animations vous permettront de mieux connaître ces trésors insoupçonnés, souvent bien cachés au fond de nos cours et jardins.



Illustration : Léonard Calichama

## CONFERENCES

### Le savoir faire et le bon sens des anciens dans la construction

Mardi 21 et samedi 25 octobre à 10h

Conférence avec Monsieur Patrick HOARAU de l'association Pour Notre Patrimoine

« J'ai été à la rencontre des gramounes, de vieux artisans, afin de mieux connaître leurs pratiques, leurs secrets de fabrication, que je mets à l'honneur lors de ce diaporama. Auvent, bascule, lambrequin... Chacun de ces éléments possède une utilité, formant un ensemble cohérent » indique Patrick Hoarau, architecte de formation, enseignant et chercheur. « Mon objectif

est de sensibiliser le public pour contribuer à assurer la conservation de notre patrimoine bâti. Nous ne devons pas oublier toutes ces recettes simples qui ont fait l'intelligence de nos cases lontan ».

### La fabrication des vérandas de Florilèges

Samedi 18 octobre à 10h

Conférence avec Monsieur Patrick HOARAU de l'association Pour Notre Patrimoine

### Les Maisons Créoles et ses Vérandas

Dimanche 19 et jeudi 23 octobre à 10h

Conférence avec Monsieur Enis ROCKEL

### La signification des Plantes de vérandas (Croyance et tradition des plantes)

Lundi 20 et vendredi 24 octobre

Une Journée Guid'a Nou avec au programme

10h : Conférence avec Monsieur CERVEAUX Dominique/ MANORO Patrick/ LAURET Frédéric

Après midi : dégustation et présentation de Guid'a Nou

### Z'Histoïr Marmailles sous la véranda

Mercredi 22 octobre - Contes pour enfants avec nos gramoune

## EXPOSITION DE PHOTOS

La Ville du Tampon organise à l'occasion des Florilèges un concours de photos sur le thème des Vérandas créoles, ouvert à tous les photographes amateurs et majeurs résidant à La Réunion. Les clichés en couleur ou noir et blanc seront exposés durant les Florilèges, dans le parc Jean de Cambiaire. Le public pourra voter sur le stand d'exposition

Les résultats seront annoncés après délibération le 25 octobre à 15h.

En parallèle, une exposition de photos de vérandas lontan sera également organisée à l'espace culturel du parc Jean de Cambiaire.

### ATELIER MARMAILLES

Tous les jours de 9h à 18h, les enfants sont invités à participer à un atelier de confection de maisons créoles.

### DEMONSTRATIONS METIERS LONTAN

Au cœur du parc Jean de Cambiaire, venez chaque jour découvrir les métiers lontan avec des démonstrations de savoir-faire :

- **Bardotier** : M. Lapierre Jocelyn - **Tailleur de pierre** : M. Ethève Philippe

- **Ferblantier** : M. Hyppolite Alain - **Fabricant de lambrequins** : M. Fontaine Guy

# FLORILÈGES

## 25<sup>ème</sup> ans



## Lara « je t'aime »

23 et 25 octobre

&



## Raphaël

## « sur la route »

17 et 20 octobre

Les voici pour la 1<sup>ère</sup> fois aux Florilèges : d'un côté, la chanteuse aux nombreux succès populaires - « Je t'aime », « J'y crois encore » - et de l'autre le jeune prodige de la chanson à texte... Lara Fabian et Raphaël chanteront pour le public des Florilèges, les 23 et 25 octobre pour la 1<sup>ère</sup> les 17 et 20 octobre pour le second. Une belle affiche à la hauteur de l'événement !



# 16 octobre. Place de la libération Election de Miss Ville du Tampon 2008

En ouverture des Florilèges, une grande et belle soirée destinée à élire l'ambassadrice de charme de notre Commune pour l'année à venir. Qui succèdera à Sophie Zeganadin, Miss Ville du Tampon 2007 ?

Réponse en défilé, lors d'une soirée ponctuée par les animations artistiques, le jeudi 16 octobre prochain, sur l'Esplanade de la Place de la libération, à partir de 19h30.



**Emilie NEAUBE**  
16 ans



**Elodie CUSTINE**  
20 ans



**Anne Julie DESIRE**  
16 ans



**Anabelle BOULANGER**  
16 ans



**Wendy DIJOUX**  
16 ans



**Emilie MUSSARD**  
16 ans



**Julie LEGROS**  
17 ans



**Anaïs BEGUE**  
16 ans



**Virgine DONZ**  
19 ans



**Adeline HOAREAU**  
16 ans



**Marine TURPIN**  
17 ans



**Audrey MAILLOT**  
16 ans

Votez pour la Miss de votre choix sur [www.letampon.fr](http://www.letampon.fr)

# Les autres temps forts

## Des animations

### Soirées – concerts et spectacles de rue

Chaque soir, l'esplanade de la Place de la libération vous invite à écouter des artistes locaux de qualité, lors de soirées à thème : séga, rock, reggae, humour, world... Sur place également, de nombreux manèges et stands de restauration.

Durant les Florilèges, vivez aussi au rythme des spectacles de rue : jonglerie, clowns,...

### Manèges gratuits

Les marmailles de 2 à 8 ans vont s'en donner à cœur joie : 5 places de manèges sont offertes. Toutes les raisons de venir aux Florilèges en famille !

### Concours de bouquet Florilèges : comment s'inscrire ?

Vous aimez l'art floral, la composition de bouquets ? Participez au concours organisé dans le cadre des Florilèges, qui se déroulera dans le parc Jean de Cambiaire, le 22 octobre entre 9h à 14h.

*Inscriptions jusqu'au mercredi 15 octobre 2008 à 16 h.  
Direction Lecture et Culture.  
Nathalie Morel. Tél. 02 62 55 24 99*



## De bonnes affaires

### Expositions et ventes de plantes

Le poumon vert du centre-ville vous accueille au gré de ses allées ombragées, vous proposant d'aller à la rencontre des horticulteurs du Tampon et de l'île. L'occasion de découvrir et d'acheter de nombreuses plantes.



### Foire commerciale

Florilèges c'est aussi une ambiance particulière dans le centre-ville, rythmé par les 1001 couleurs des stands et étals commerciaux. C'est le moment de faire de bonnes affaires ou simplement de manger une gaufre en flânant...

## Du sport

### Course des fleurs

Le rendez-vous sportif des Florilèges... En savoir plus : voir notre article p. 21.

## Pratique

### Tarifs

Entrée parc Jean de Cambiaire : 1€  
Entrée place de la libération (SIDR des 400) : 1€  
L'entrée est payante pour tout visiteur à partir de 8 ans. Toute sortie est définitive.

### Horaires

**Place de la libération :**  
tous les jours de 14h à 0h30  
et week-end de 10h à 0h30  
**Parc "Jean de Cambiaire" :**  
tous les jours de 9h à 18h30

### Parking

Des parkings sont à votre disposition rue du Tampon, rue Sarda Garriga, rue du Père Rognard, rue Albert Roussel, rue Fréjaville, rue Sita.

*Retrouvez le détail des animations dans le programme joint à notre édition*

## Avec Florilèges sur [www.letampon.fr](http://www.letampon.fr) :

- je vote pour la miss de mon choix dans le cadre de l'élection Miss Ville du Tampon
- je vote pour ma photo préférée dans le cadre du concours de photos « vérandas lontan : un petit coin de nature »
- je suis Florilèges au jour le jour avec en ligne images et programme.